Осциллографы серии VDS модели

VDS1022(I)	VDS2052(I)
VDS2062	VDS3102
VDS2064	VDS3104

СОДЕРЖАНИЕ

Гарантийные обязательства Справка к программе управления осциллографами VDS VDS1022(I)/VDS2052(I) VDS2062/VDS3102 VDS2064/VDS3104	1 2 2 2
1. РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ ДРАЙВЕРА USB 1.1. Установка в ОС Windows Vista и Windows 7 1.2. Установка в ОС Windows XP и Windows 2000	2 3 4
2. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ ИНТЕРФЕЙС	6
 РУКОВОДСТВО ПО РАБОТЕ С ОСЦИЛЛОГРАФОМ	6 6 7 7 9 9 10 11 12 14 15 16 17 17
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	19

Инструкция выпущена в декабре 2013. Версия 1.3

Авторские права на инструкцию: © компания Lilliput. Все права защищены.

Продукция компании Lilliput защищена патентами США и других стран, включая уже полученные и находящиеся в стадии рассмотрения заявок. Информация, представленная в инструкции, замещает ранее опубликованные материалы.

Информация, представленная в данной инструкции, являлась корректной на момент ее издания. Однако OWON продолжает улучшать продукцию и оставляет за собой право вносить изменения в ее технические характеристики без предупреждения.

OWON является зарегистрированной торговой маркой компании Lilliput

Головной офис: Fujian Lilliput Optoelectronics Technology Co.,Ltd.: корпус оптоэлектроники, дорога Хэмин, 19, промышленная зона Ланьтянь, г. Чжанчжоу, Фуцзянь, Китай.

(Fujian Lilliput Optoelectronics Technology Co.,Ltd.: The mansion of optoelectronics, 19 Heming Road, Lantian industrial zone, Zhang-zhou, Fujian, China).

Тел.: +86-596-2130430 Факс: +86-596-2109272 Сайт: <u>www.owon.com.hk</u>

Электронная почта:

Информация о компании: <u>info@owon.com.hk</u> Отдел продаж: <u>service@owon.com.hk</u>

Филиал: Xiamen Lilliput Technology Co.,Ltd.: 5 этаж, участок В, корпус Чуансинь, парк программного обеспечения, Чжень-ЧжуВань, дорога Хуаньдао, г. Сяньмэнь, Фуцзянь, Китай. (Xiamen Lilliput Technology Co.,Ltd.: the 5th floor, B Area, Chuangxin Mansion, Software Park, ZhenZhuWan, Huandao RD, Xiamen, Fujian, China).

Тел.: +86-592-2575666 Факс: +86-592-2575669

Компания Lilliput гарантирует отсутствие дефектов как в материальной части, так в функциональности прибора в течение трех лет со дня покупки первичным покупателем у компании Lilliput. Гарантийный срок на принадлежности, такие как щупы, составляет 12 месяцев. Гарантия распространяется только на первичного покупателя и не может быть распространена на третьих лиц. Если в изделии возникла неисправность в течение периода действия гарантии, компания Lilliput выполнит ремонт неисправного изделия, не взимая плату за сменные части и работу, либо заменит неисправное изделие. Детали, модули и сменные части могут быть новыми или отремонтированными. Все замененные детали, модули и переходят в собственность компании Lilliput.

Чтобы получить сервисное обслуживание в соответствии с гарантийными обязательствами, покупатель должен уведомить компанию Lilliput о неисправности до истечения гарантийного срока. Покупатель несет ответственность за упаковку и доставку неисправного изделия в сервисный центр, назначенный компанией Lilliput, в сопровождении копии документа о покупке изделия.

Настоящая гарантия не покрывает любые дефекты, неисправности и повреждения, вызванные неправильным использованием или неправильным обслуживанием изделия. Компания Lilliput не будет иметь обязательств по выполнению обслуживания изделия по этой гарантии, связанного с: а) ремонтом неисправностей, вызванных попытками монтажа, ремонта или технического обслуживания изделия людьми, не являющимися представителями компании Lilliput; б) ремонтом неисправностей, вызванных неправильным использованием или подключением несовместимого оборудования; в) ремонтом повреждений или неисправностей, связанных с использованием нештатных источников питания; г) обслуживанием изделия, которое было модифицировано или интегрировано с другими изделиями в случае, если эффект от этой модификации или интеграции усложняет или увеличивает время сервисного обслуживания.

Свяжитесь с ближайшим центром продаж и обслуживания компании Lilliput, чтобы получить полную копию гарантийного заключения.

Для улучшения качества послепродажного обслуживания посетите сайт <u>www.owon.com.hk</u> а зарегистрируйте приобретенное изделие в Сети.

За исключением послепродажного обслуживания, описанного выше, компания Lilliput не предлагает никаких гарантий на обслуживание, определенно заявленное или опосредованно обозначенное, включая, но не ограничиваясь подразумевающимися гарантиями на товарные качества и соответствие специальным задачам. Компания Lilliput не принимает на себя ответственность за какой-либо непрямой, умышленный или опосредованный ущерб прибору.

СПРАВКА К ПРОГРАММЕ УПРАВЛЕНИЯ ОСЦИЛЛОГРАФАМИ VDS

В комплект поставки осциллографа входит руководство по быстрому ознакомлению с программой управления осциллографом. Это руководство и данный раздел инструкции по эксплуатации помогут вам быстро освоить работу с программой.

Минимальные требования к компьютеру:

Процессор: Pentium® 4, 2,4 ГГц Память: 1 Гб Дисковое пространство: не менее 1 Гб

Рекомендуемые требования к компьютеру:

Процессор: Pentium® Dual-Core, 2,4 ГГц Память: 2 Гб Дисковое пространство: не менее 1 Гб

Прочие требования

Операционная система: Windows XP (32-битная или 64-битная), Windows Vista (32-битная или 64-битная), Windows 7 (32-битная или 64-битная) Интерфейс: USB 2.0, USB 1.1 Разрешение дисплея: 1024х768

Описание портов

VDS1022(I)/ VDS2052(I):

Гарантийные обязательства

Fujian Lilliput Optoelectronics Technology Co., Ltd, Kumaŭ





Рисунок: Порты осциллографа на примере модели VDS1022

 Порт USB: служит для питания от персонального компьютера или адаптера, а также для обмена данными с компьютером.
 Компенсация щупа: выход тестового сигнала (5 В / 1 кГц)
 Многоцелевой порт (MULTI): вход для внешнего пускового сигнала (EXT), выход пускового сигнала или сигнала тестирования Pass/Fail («годен»/«не годен»).

- 4. Вход сигнала в канал 2.
- 5. Вход сигнала в канал 1.

Примечание: Обозначение VDS1022(I) включает два варианта исполнения прибора, VDS1022I и VDS1022. Модель VDS1022I оснащена изоляцией, а модель VDS1022 ее не имеет. То же верно для обозначения VDS2052(I).

VDS2062/ VDS3102:





Рисунок: Порты осциллографа на примере модели VDS3102

1. Порт интерфейса RS-232C (опция).

 Порт USB: служит для питания от персонального компьютера или адаптера, а также для обмена данными с компьютером.
 Порт интерфейса LAN (опция): порт подключения к локальной сети, который используется для обмена данными с компьютером.
 Компенсация щупа: выход тестового сигнала (3,3 В / 1 кГц)
 Многоцелевой порт (MULTI): вход внешнего пускового сигнала, выход пускового сигнала или сигнала тестирования Pass/Fail («годен»/«не годен»).

4. Вход сигнала в канал 2.

5. Вход сигнала в канал 1.

VDS2064/ VDS3104:



Рисунок: Порты осциллографа на примере модели VDS3104

1. Компенсация щупа: выход тестового сигнала (3,3 В / 1 кГц)

2. Многоцелевой порт (MULTI): вход для внешнего пускового сигнала (EXT), выход пускового сигнала или сигнала тестирования Pass/Fail («годен»/«не годен»).

3. Порт интерфейса LAN (опция): порт подключения к локальной сети, который используется для обмена данными с компьютером. 4. Порт USB: служит для питания от персонального компьютера или адаптера, а также для обмена данными с компьютером.

- 5. Вход сигнала в канал 4.
- 6. Вход сигнала в канал 3.
- 7. Вход сигнала в канал 2.
- 8. Вход сигнала в канал 1.

Примечание: Если для обмена данными с компьютером вы используете порт LAN, питание осциллографа осуществляется от адаптера.

ГЛАВА 1.

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ ДРАЙВЕРА USB

Подсоедините осциллограф к компьютеру через порты USB с помощью входящего в комплект поставки кабеля USB. **Примечание:** если вы используете кабель USB от другого поставщика, могут возникнуть некоторые проблемы, такие как ошибки соединения и помехи в передаваемом сигнале.

1.1. Установка в OC Windows Vista и Windows 7

Операционные системы Microsoft Windows, начиная с Windows Vista или Windows 7, сильно изменяются, что требует обновления инструкций по установке драйверов USB. Ниже описан порядок установки. В ходе установки следите, что прибор работает нормально и подключен к компьютеру через интерфейс USB.

Щелкните правой кнопкой мыши по иконке [Computer], расположенной на Рабочем столе или в меню «Пуск» ([Start]).



Во всплывающем меню выберите команду [Manage], в результате чего откроется окно «Computer Management», показанное ниже. В поле в левой части окна щелкните мышью по строке [Device Manager], и в средней части окна откроется дерево устройств. После этого щелкните по последней кнопке «Scan for hardware changes» на панели инструментов, и если осциллограф работает правильно и подключен к компьютеру, то компьютер обнаружит неизвестное устройство, которое будет отмечено значком «!».



Щелкните правой кнопкой мыши по иконке неизвестного устройства, и в открывшемся диалоговом меню выберите команду [Update Driver Software...]

 date Driver Software...]

 Other devices

 Oscilloscope

 Processors

 Sound, video and

 System devices

 Universal Serial E

 Scan for hardware changes

 Properties

В открывшемся окне выберите команду [Browse my computer for drives software],



В следующем окне выберите путь к месту расположения программы установки драйвера и щелкните по кнопке «Next».

Update Driver Software - O Browse for driver software	Dscilloscope
Search for driver software in t	his location:
F:\setup_directory\USBDRV	▼ B <u>r</u> owse
Include subfolders	
Let me pick from This list will show instal software in the same ca	a list of device drivers on my computer led driver software compatible with the device, and all driver stegory as the device.
	Next Cancel

Примечание: место расположения программы установки драйвера – это директория с именем «USBDRV» в папке с установочным программным обеспечением, содержащая следующие файлы или подобные им:

Sile Sile March	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
<u>File</u> <u>Edit</u> <u>View</u> <u>1</u> 00is Organize ▼ ≫	<u>H</u> eip	
🔆 Favorites	evcon.exe	
📜 Libraries	raries	
Network	libusb0.sys	
THEWOIK	libusb0_x64.sys	
	🥘 reinstall.bat 🚳 uninstall.bat	
11 items		

Вам следует использовать директорию «USBDRV», чтобы указать путь к файлам типа .inf, а также .sys или .dll. Вы можете найти их в различных директориях, таких как «x86», «ia64» или «amd64» в зависимости от типа процессора, но чаще всего будет будут требоваться x86 и amd64.





После очередного щелчка по кнопке «Next» система продолжит установку драйвера автоматически.

В случае, если на экране появится окно безопасности «Windows Security» (при работе с системами Windows XP x86&x64, Windows 7 x86), просто выберите команду «Install this driver software anyway».

Windows can't verify the publisher of this driver software		
4	Do <u>n</u> 't install this driver software You should check your manufacturer's website for updated driver software for your device.	
	Install this driver software anyway	
	Only install driver software obtained from your manufacturer's website or disc. Unsigned software from other sources may harm your computer or st	

В некоторых случаях может открыться окно «Windows Security» следующего вида (в системе Windows 7 x64), где для продолжения установки вам нужно просто щелкнуть по кнопке «Install».



После успешного завершения установки откроется окно с опо	эве
щением: «windows has successfully updated your driver software	}».
Update Driver Software - usb device	
Windows has successfully updated your driver software	
Windows has finished installing the driver software for this device:	
usb device	
	_
Close	ן כ

Закройте это окно и взгляните на окно «Computer Management». Там в группе [LibUSB-Win32 Devices] вы найдете устройство [usb device]:

Eile Action Yiew Help Image: Second Stress Image:	A Computer Management		
 Computer Management (Local System Tools Task Scheduler Task Scheduler Task Scheduler Task Scheduler Shared Folders Coal Users and Groups Performance Device Manager Storage Disk Management Services and Applications 	<u>File Action View H</u> elp		
Computer Management (Local System Tools System Tools Task Scheduler Event Viewer Solution Shared Folders Solution Stared Folders Solu	🗢 🄿 🔰 🖬 📓 🚺	R 🖟 😽 🗗	
▲	🌆 Computer Management (Local	Scan for hardware changes	Actions
 ▷ (1) Task Scheduler ▷ (2) Task Scheduler ▷ (2) Event Viewer ▷ (2) Shared Folders ▷ (2) Event Viewer ○ (2) Even	▲ System Tools System Tools	Date Computer	Device Ma 🔺
 Storage Disk Management Services and Applications Services and Applications Services and Applications Services and Applications 	D Task Scheduler	Disk drives	
 Shared Folders Coal Users and Groups Performance Device Manager Storage Disk Management Services and Applications Services and Applications Mice and other pointing dev Wite and other pointing dev Wetwork adapters Ports (COM & LPT) Sound, video and game cont System devices 	Event Viewer	Display adapters	More •
 Local Users and Groups Performance Device Manager Storage Services and Applications Services and Applications Mice and other pointing dev Mice and other pointing dev Network adapters Performance Sound, video and game cont System devices 	Shared Folders	DVD/CD-ROM drives	
 Note: Storage Storage Services and Applications Services and Applications	b 💀 Local Users and Groups	Human Interface Devices	
 Device Manager Storage Disk Management Services and Applications Mice and other pointing dev Mice and other pointing dev Network adapters Ports (COM & LPT) Prots Sound, video and game cont Sound, video and game cont 	Performance	De ATA/ATAPI controllers	
 Storage Disk Management Services and Applications Mice and other pointing dev Monitors Network adapters Ports (COM & LPT) Processors Sound, video and game cont Wetwork adapters 	🚔 Device Manager	Keyboards	
 Disk Management Services and Applications Mice and other pointing dev Metwork adapters Wetwork adapters Wetw	▲ Storage	LibUSB-Win32 Devices	
 Services and Applications Witce and other pointing dev Wetwork adapters Wetwork cond & LPT) Processors Sound, video and game cont Wetwork adapters 	📷 Disk Management	usb device	
 → Monitors → Network adapters → Ports (COM & LPT) → → Coccssors → √ Sound, video and game cont → ↓ System devices 	Services and Applications	Mice and other pointing dev	
 → Network adapters → Ports (COM & LPT) → Processors →		Monitors	
 → Ports (COM & LPT) → Processors → - Sound, video and game cont → + System devices 		Network adapters	
▷		Ports (COM & LPT)	
▷₩ Sound, video and game cont ▷-1₩ System devices		Processors	
⊳ ₁∰ System devices		Sound, video and game cont	
		System devices	
Universal Serial Bus controlle		Universal Serial Bus controlle	
	۰	4 III •	

Теперь драйвер USB готов к работе.

1.2. Установка в ОС Windows XP и Windows 2000

Примечания: данная инструкция подходит для систем x86 и x64. Подключите к компьютеру исправный осциллограф, и на экране появится диалоговое сообщение [Found New Hardware Wizard].



Вы также можете щелкнуть правой кнопкой мыши по иконке [My Computer] и выбрать команду [Manage] в открывшемся диалоговом окне. В поле в левой части открывшегося окна «Computer Management» щелкните мышью по строке [Device Manager]. Дважды щелкните мышью по строке [USB Device], отмеченной значком «?», в средней части окна, чтобы открыть мастер установки драйвера.





В открывшемся окне выберите пункт [No, not this time],



Далее выберите [Install from a list or specific location(Advanced)],



Выберите пункт [Search for the best driver in these locations.], а затем выберите [Include this location in the search], и укажите путь к директории «USBDRV», в которой расположен драйвер USB, а сама она находится внутри директории, в которую вы установили программу.



После этого начнется установка драйвера,

Found New Hardware Wizard		
Please wait while the wizard installs the s	software	
usb board		
ibusb0.dll To C:\WIND0WS\system32	B	
(****************		
	< <u>B</u> ack <u>N</u> ext >	Cancel

по завершении которой откроется следующее окно:

	Completing the Found New Hardware Wizard The wizard has finished installing the software for:
1	Click Finish to close the wizard.

И появится всплывающее сообщение о готовности нового устройства к работе:



Само устройство теперь отображается в дереве устройств [Device Management].



Теперь вы можете приступить к работе с программой и управлению осциллографом через интерфейс USB.



1. Область отображения осциллограмм

2. Поле состояния осциллографа. Щелкните мышью, чтобы выбрать варианты «Disconnect», «Install USB Driver» или «Connect LAN». Обратитесь к описанию состояний в инструкции.

3. Красный указатель показывает позицию запуска на горизонтальной оси.

4. Указатель показывает положение момента запуска во внутренней памяти.

5. Вертикальные курсоры для измерения временного интервала.

6. Две желтых пунктирных линии показывают размер расширенного окна просмотра.

7. Индикатор автоматической настройки (Auto Set), см. раздел 3.15 «Использование исполнительных кнопок».

8. Кнопка запуска и остановки осциллограммы, см. раздел 3.15 «Использование исполнительных кнопок».

9. Индикатор однократного запуска, см. раздел 3.15 «Использование исполнительных кнопок».

10. Кнопка возврата в основное меню.

11. Кнопка сворачивания меню.

12. Горизонтальные курсоры для измерения разности потенциалов.

 Красный указатель показывает уровень запуска сигнала в канале CH1 (желтый – в канале CH2). Их можно смещать вверх и вниз.

14. Меню функций. Используйте кнопку 🕥, чтобы открыть или свернуть его.

15. (Кнопка возврата к заводским установкам, см. «Настройки по умолчанию».

Кнопка экспорта осциллограммы, см. «Пауза и экспорт».

Кнопка переключения между режимами тройного и одинарного отображения. В режиме тройного отображения в левом верхнем углу находится окно отображения сигнала на плоскости ХҮ, а в правом верхнем углу – окно с результатом быстрого преобразования Фурье (FFT).

🔞 Кнопка вызова и сворачивания меню функций.

16. Окно запуска, см. раздел 3.4 «Настройка системы запуска».

17. Окно параметров захвата и периода, см раздел 3.3 «Настройка горизонтальной системы».

18/19. Окно параметров отображения сигналов в каналах СН1 и СН2, соответственно. См. раздел 3.2 «Настройка вертикальной системы».

20. Отображение измеряемой величины и ее значения для соответствующего канала, см. раздел 3.6 «Автоматические измерения».

21. Окно курсорных измерений, см. раздел 8 «Курсорные измерения».

22/23. Желтый показатель показывает уровень потенциала земли (нулевой потенциал) осциллограммы в канале CH2. Если указатель не отображается, это означает, что этот канал отключен. Красный указатель показывает ту же величину для канала CH1. 24. Осциллограмма в канале CH1.

Быстрое управление с клавиатуры:

Space: Запуск и остановка осциллограммы (Run/Stop»)

Enter: Автоматическая настройка

Q: Уменьшение цены деления вертикальной шкалы для канала 1 на один шаг

А: Увеличение цены деления вертикальной шкалы для канала 1 на один шаг

W: Уменьшение цены деления вертикальной шкалы для канала 2 на один шаг

S: Увеличение цены деления вертикальной шкалы для канала 2 на один шаг

Э: Уменьшение горизонтальной шкалы на один шаг

←: Увеличение горизонтальной шкалы на один шаг F1: Вызов справки

Описание индикаторов состояния осциллографа: Auto: режим автоматического запуска

Ready: готовность к запуску

Trig'd: запуск произведен

Scan: медленное сканирование

Stop: сбор данных остановлен

Error: произошла ошибка

ReSyncing: повторная синхронизация с осциллографом AutoSet: идет процесс автоматической настройки.

Состояния, связанные с разрывом соединения с компьютером: Offline: отсутствует соединение с осциллографом USBFound: найдено доступное устройство USB USBDrvErr: ошибка установленного драйвера USB MachineNotSupport: устройство не может быть опознано

Состояния в процессе соединения с осциллографом: Linking: устанавливается соединение с осциллографом Connect: соединение успешно установлено Match: согласование модели Syncing: синхронизация настроек.

Глава 3 РУКОВОДСТВО ПО РАБОТЕ

С ОСЦИЛЛОГРАФОМ

3.1. Установка коэффициента ослабления щупа

Щуп осциллографа имеет несколько коэффициентов ослабления, которые определяют масштаб вертикальной шкалы осциллографа. Для изменения или проверки коэффициента ослабления щупа с помощью меню осциллографа:

1) Щелкните по кнопке 🚳 для вызова меню функций, и выберите команду «Channel».

2) Установите коэффициент ослабления щупа (параметр «Probe Rate») на значение, соответствующее установленному на щупе. Это значение будет действительным до тех пор, пока вы снова не измените его.

🛆 Предупреждение!

По умолчанию в программе управления осциллографом устанавливается коэффициент ослабления щупа 10Х.

Удостоверьтесь, что установленный на щупе коэффициент ослабления, соответствует значению, выбранному в меню программы.

На щупе могут быть установлены два коэффициента ослабления: 1X и 10X.



Рисунок: Переключатель ослабления щупа

🛆 Предупреждение!

Когда переключатель установлен на ослабление 1Х, щуп ограничит полосу пропускания осциллографа до 5 МГц. Для использования полной полосы пропускания осциллографа переключатель должен быть установлен в положение 10Х.

3.2. Настройка вертикальной системы

Параметры вертикальной системы можно настроить в окне параметров отображения сигнала в канале (п. 18/19 в Главе 2 «Интерфейс пользователя»).



В перечне значений шкалы напряжения можно выбрать требуемый масштаб. Например, в модели VDS3102:



Для регулировки положения осциллограммы на дисплее по вертикали, в панели управления можно настроить положение нулевого уровня. Также можно сместить нулевую позицию на горизонтальной оси (см. п. 22, 23 в Главе 2 «Интерфейс пользователя»).



Сместите бегунок вверх для увеличения или вниз для уменьшения скорости смещения нулевого уровня. Чем дальше бегунок от середины, тем выше скорость смещения.

Быстрое управление с клавиатуры:

Q: Уменьшение цены деления вертикальной шкалы для канала 1 на один шаг

- А: Увеличение цены деления вертикальной шкалы для канала 1 на один шаг
- W: Уменьшение цены деления вертикальной шкалы для канапа 2 на олин шаг

S: Увеличение цены деления вертикальной шкалы для канала 2 на один шаг

Частотомер

В составе осциллографа имеется функция 6-разрядного частотомера. Частотомер позволяет измерять частоты от 2 Гц до верхней границы полной полосы пропускания осциллографа. Частота измеряется корректно, только когда в канале, в котором измеряется частота, присутствует пусковой сигнал, и выбран режим запуска по фронту («Edge»). В режиме одновременного запуска («Single») частотомер работает как одноканальный и позволяет измерять только частоту пускового канала. В режиме поочередного запуска («ALT») частотомер работает как двухканальный и позволяет измерять частоту сигналов в обоих каналах.

3.3. Настройка горизонтальной системы

Параметры горизонтальной системы можно настроить в окне параметров захвата и периода (п. 17 в Главе 2 «Интерфейс пользователя»).



окна горизонтальной шкалы щелкните для вызова бегунка управления позицией по горизонтали щелкните для вызова окна длины записи отображается частота выборки

Для настройки горизонтальной позиции осциллограммы используется панель управления позицией запуска. Вы также можете двигать с помощью мыши красный указатель (п. 3 в Главе 2 «Интерфейс пользователя»).



Примечание: у разных моделей разная горизонтальная развертка. Иллюстрации приведены для модели VDS3102. Чем дальше бегунок от середины, тем выше скорость смещения позиции осциллограммы по горизонтали.

Быстрое управление с клавиатуры:

- один шаг
- Увеличение цены деления горизонтальной шкалы на один шаг

См. также: раздел 3.11 «Увеличение фрагмента осциллограммы».

3.4. Настройка системы запуска

Запуск определят момент, в который осциллограф начинает сбор данных и отображение осциллограммы на их основе. Если запуск настроен правильно, он позволяет превратить нестабильную картину в информативную осциллограмму.

После начала сбора данных осциллограф накапливает достаточное количество данных, чтобы отобразить осциллограмму слева от точки запуска. В ожидании выполнения условия запуска осциллограф накапливает данные непрерывно. После обнаружения условия запуска осциллограф непрерывно накапливает достаточно данных для отображения осциллограммы справа от точки запуска.

Щелкните по кнопке 🔞 для вызова меню функций, и выберите команду «Trigger».

Для отображения меню управления запуском вы также можете щелкнуть по кнопке Trigger в правом нижнем окне.



Управление запуском

В осциллографе реализованы два типа запуска: одновременный запуск и поочередный запуск.

Одновременный запуск: использует событие запуска для формирования стабильных осциллограмм в обоих каналах одновременно.

Поочередный запуск: запуск несинхронизированных сигналов в разных каналах.

Меню одновременного запуска (Single Trigger) и поочередного запуска (Alternate Trigger) описаны в нижеследующих разделах.

Одновременный запуск

1. В меню управления запуском выберите опцию «Single» (выбранная опция отмечается символом •).

2. Выберите источник пускового сигнала.

3. Выберите режим запуска.

В приборе предусмотрены четыре режима одновременного запуска: по фронту, по видеосигналу, по наклону фронта и по импульсу.

Запуск по фронту («Edge Trigger»): в этом режиме осциллограмма запускается по определенному уровню напряжения, который устанавливается с определенным типом фронта.

Запуск по видеосигналу («Video Trigger»): в этом режиме запуск осуществляется по кадровому или строчному синхроимпульсу стандартных видеосигналов.

Запуск по наклону фронта («Slope Trigger»): осциллограмма запускается при определенной скорости нарастания или убывания фронта.

Запуск по импульсу («Slope Trigger»): осциллограмма запускается при появлении в пусковом сигнале импульса определенной ширины.

Запуск по фронту

Выберите режим «Edge». Запуск по фронту происходит при преодолении входным сигналом порогового напряжения. Вы можете выбрать запуск по нарастающему или по ниспадающему фронту.

Настройки в меню управления запуском:

1) Выберите опцию «Rise» для запуска по нарастающему фронту; выберите опцию «Fall» для запуска по ниспадающему фронту. 2) Щелкните по значению напряжения после «Trigger», чтобы вызвать панель с бегунком. Вы также можете мышью перемещать указатель уровня запуска (п. 13 в Главе 2 «Интерфейс пользователя»).

	50%	Установка уровня запуска – на 50% от амплитуды сигнала
I	Reset	_ Сброс уровня запуска на ноль
0		Бегунок управления уровнем – запуска с изменяемой скоростью
ŀ		_ щелкните по ооласти вне оегунка для точной настройки
		 Пропорциональная индикация уровня запуска на экране

3) Выберите режим запуска:

Auto (автоматический): осциллограмма формируется даже в отсутствие события запуска;

Normal (нормальный): осциллограмма формируется при появлении пускового сигнала;

Single (однократный): при появлении сигнала осциллограмма формируется однократно.

 Установите задержку (Hold Off): выберите временную задержку до следующего запуска в диапазоне 100 нс – 10 с.

Метод настройки: «+», «++», «++» - позиция изменяемой цифры. «+» соответствует последней цифре, «++» – средней цифре, «++» – первой цифре. Когда выбран «+», нажмите на кнопку ▲, и последняя цифра увеличится на 1. Щелкните по кнопке «Reset» для сброса времени задержки на значение по умолчанию (100 нс).

Настройки в окне управления запуском:



Force: принудительное формирование пускового сигнала используется, в основном, в режимах нормального (Normal) и однократного (Single) запуска.

Запуск по видеосигналу

в этом режиме запуск осуществляется по кадровому или строчному синхроимпульсу стандартных видеосигналов NTSC, PAL или SECAM.

1) Выберите стандарт используемого видеосигнала: NTSC, PAL, SECAM.

2) Выберите способ синхронизации: по строчному синхроимпульсу (Line), запуск по кадровому синхроимпульсу (Field), запуск по синхроимпульсам нечетных кадров (Odd Field), запуск по синхроимпульсам четных кадров (Even Field), запуск по синхроимпульсу заданной строки. Если же выбран запуск по синхроимпульсу заданной строки (Line Number), вы можете выбрать номер строки, по которой будет осуществляться синхронизация.

3) Установите задержку. Метод установки аналогичен описанному выше в пункте «Запуск по фронту».

Запуск по наклону фронта

В этом режиме запуск осуществляется по положительному или отрицательному фронта с определенной скоростью нарастания или убывания.

- 1) Выберите условие запуска.
- 2) Установите время нарастания (убывания)

3) Установите верхний предел высокого уровня и нижний предел низкого уровня.

4) Установите режим запуска и задержку. Метод установки аналогичен описанному выше в пункте «Запуск по фронту».

Скорость нарастания(убывания) = (Высокий уровень – низкий уровень)/ время нарастания (убывания)

Запуск по ширине импульса

В этом режиме запуск осуществляется по заданной ширине импульса. Выбор соответствующего условия на ширину импульса позволяет обнаружить анормальные сигналы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ: VDS

- 1) Выберите условие запуска и настройте ширину импульса.
- 2) Установите уровень запуска.
- 3) Установите режим запуска и задержку. Метод установки аналогичен описанному выше в пункте «Запуск по фронту».

Поочередный запуск

- 1. В меню управления запуском выберите опцию «Alternate» (выбранная опция отмечается символом •).
- 2. Выберите источник пускового сигнала.
- 3. Выберите режим запуска.

Выбор и настройка параметров режимов запуска аналогичен описанному в разделе «Одновременный запуск».

Примечание: в режиме поочередного запуска только один канал может работать в режиме запуска по видеосигналу. Выбрать режим запуска по видеосигналу в двух каналах сразу нельзя. В модели VDS1022(I) режим запуска по видеосигналу может быть установлен только в канале 1.

Настройки в окне управления запуском:



Ниже дается описание пиктограмм, используемых в окне управления запуском:

~	– нарастающий фронт при запуске по фронту
~	– ниспадающий фронт при запуске по фронту
ᠾᠰᠾ	- запуск по строчному синхроимпульсу видеосигнала
ш @	- запуск по кадровому синхроимпульсу видеосигнала
₩	- запуск по синхроимпульсам нечетных кадров видеосигна-
ла	
튧	- запуск по синхроимпульсам четных кадров видеосигнала
	– нарастающий фронт при запуске по наклону фронта
$^{}$	– ниспадающий фронт при запуске по наклону импульса
♪	– ширина положительного импульса
Ŀ	– ширина отрицательного импульса

3.5. Настройка каналов

Щелкните по кнопке 🕜 для вызова меню функций, и выберите команду «Channel». Вы также можете щелкнуть по иконкам 🚺 и 2 в окне индикаторов каналов в левом нижнем углу дисплея. В четырехканальном варианты осциллографа вы можете щелкнуть по одной из иконок **1**, **2**, **3** или **2** в левом нижнем углу дисплея.



Рисунок. Настройка двухканального осциллографа



Рисунок. Настройка четырехканального осциллографа

Включение и выключение каналов

Щелкните по кнопке «CH1» или «CH2» для выбора канала и поставьте «галочку» во флажке «On» для его включения. При снятии «галочки» канал отключается. Вы также можете щелкнуть по переключателю каналов в окне индикаторов канала в левом нижнем углу дисплея (см. рисунок ниже).

Инвертирование осциллограммы

В инвертированной осциллограмме сигнал повернут на 180 градусов относительно нулевого потенциала. Щелкните по кнопке «CH1» или «CH2» для выбора канала и оставьте «галочку» во флажке «Opposite», чтобы инвертировать осциллограмму.

Настройка входной развязки канала

DC: связь по постоянному току – в канал пропускаются и постоянная, и переменная составляющие сигнала.

AC: связь по переменному току – постоянная составляющая сигнала отсекается на входе канала.

Ground: канал отсоединяется от входного сигнала.

Для переключения типа развязки также можно щелкнуть по ее индикатору в окне индикаторов канала (см. рисунок ниже).

Установка коэффициента ослабления щупа

Для получения правильных результатов измерения значение коэффициента ослабления щупа, установленное в меню управления каналом всегда должно совпадать со значением, установленным на самом щупе (см. раздел 3.1 «Установка коэффициента ослабления щупа»). Если коэффициент ослабления на щупе установлен равным 1:1, в меню управления каналом должно быть выбрано значение X1.

Операции, которые могут быть выполнены в окне индикаторов канала:



3.6. Автоматические измерения

Щелкните по кнопке 🔞 для вызова меню функций, и выберите команду «Measure».

Эта функция позволяет проводить автоматическое измерение параметров сигнала. Доступно измерение двадцати параметров. Максимальное число параметров, которые могут быть одновременно отображены в нижней левой части экрана, равно восьми. Двадцать параметров, которые позволяет измерять осциллограф, включают в себя размах, максимальное, минимальное, среднее, среднеквадратичное значения напряжения, амплитуду сигнала, значения верхнего и нижнего плоских горизонтальных участков сигнала, величины положительного выброса на фронте сигнала и отрицательного выброса перед фронтом сигнала, частоту, период, время нарастания переднего и убывания заднего фронта, величина задержки 1→2 и 1→2 , ширину и коэффициент заполнения положительного и отрицательного импульса.

OWON

Команда Show All: выберите канал из списка в правой части окна «Show all», и во всплывающем окне будут показаны измеренные значения всех параметров.

Команда Add Measurement: выберите канал и измеряемый параметр. Результаты измерения будут отображаться в левой нижней части дисплея. Вы можете добавить до 8 измеряемых параметров для каждого канала. Если это число будет превышено, ранее вызванные параметры будут удаляться с экрана. Результаты измерения параметров, выбранных для двух каналов, могут отображаться одновременно.

Команда **Remove Measurement**: Снимите галочку с измеряемого параметра, чтобы удалить его с экрана. Щелкните по кнопке «Remove All», чтобы удалить все отображаемые результаты измерения.

Автоматическое измерение параметров напряжения

Осциллографы серии VDS позволяют автоматически измерять следующие параметры напряжения: размах (Vpp), максимальное (Vmax), минимальное (Vmin), среднее (Vavg), среднеквадратичное (Vrms) значения напряжения, амплитуду (Vamp), значения верхнего (Vtop) и нижнего (Vbase) плоских горизонтальных участков сигнала, величины положительного выброса на фронте сигнала (Overshoot) и отрицательного выброса перед фронтом сигнала (Preshoot), На приведенном ниже рисунке показан пример импульса с графическим представлением ряда параметров напряжения:



Vpp: размах (разница между максимальным и минимальным пиковыми значениями).

Vmax: Максимальное значение напряжения по всей осциллограмме.

Vmin: Минимальное значение напряжения по всей осциллограмме.

Vtop: Значение верхнего плоского уровня сигнала, полезное при анализе прямоугольных и импульсных сигналов.

Vbase: Значение нижнего плоского уровня сигнала, полезное при анализе прямоугольных и импульсных сигналов.

Vamp: амплитуда сигнала (разность между нижним и верхним уровнями сигнала Vtop-Vbase).

Overshoot: Значение выброса на фронте импульса, которое определяется как (Vmax-Vtop)/Vamp и может быть полезно при анализе прямоугольных и импульсных сигналов.

Preshoot: Значение отрицательного выброса перед фронтом импульса, которое определяется как (Vmin-Vbase)/Vamp и может быть полезно при анализе прямоугольных и импульсных сигналов.

Vavg: Среднее значение сигнала (результат арифметического усреднения напряжения по всей осциллограмме).

Vrms: истинное среднеквадратичное значение напряжения по всей осциллограмме

Автоматическое измерение временных параметров сигнала

Осциллографы серии VDS позволяют автоматически измерять следующие параметры напряжения: частоту (Frequency), период (Period), время нарастания переднего (Rise Time) и убывания заднего (Fall time) фронта импульса, величину задержки 1 \rightarrow 2 (Delay 1 \rightarrow 2) и задержки 1 \rightarrow 2 (Delay 1 \rightarrow 2), ширину (+Width, -Width) и коэффициент заполнения (+Duty, -Duty) положительного и отрицательного импульсов.

На приведенном ниже рисунке показан пример импульса с графическим представлением ряда параметров напряжения:



Rise Time: Время нарастания переднего фронта импульса, в течение которого уровень сигнала повышается с 10% до 90% от его амплитуды.

Fall Time: Время убывания заднего фронта импульса, в течение которого уровень сигнала понижается с 90% до 10% от его амплитуды.

+Width: Ширина положительного импульса на уровне 50% амплитуды.

-Width: Ширина отрицательного импульса на уровне 50% амплитуды.

Delay 1→2 **5**: Разность между временем прихода нарастающего фронта в первом и втором каналах.

Delay 1→21: Разность между временем прихода убывающего фронта в первом и втором каналах.

+Duty: Коэффициент заполнения положительных импульсов, определяемый как +Width/Period (период)

-Duty: Коэффициент заполнения отрицательных импульсов, определяемый как -Width/Period (период).

3.7. Настройка способа выборки данных

Щелкните по кнопке 🔞 для вызова меню функций, и выберите команду «Sampling» для настройки способа выборки данных.



Эта функция позволяет проводить автоматическое измерение параметров сигнала.

Способ	описание
выборки	
Sample	Нормальный режим выборки
Peak detect	Режим обнаружения пиков используется для детек- тирования максимальных и минимальных значе- ний. Производится поиск минимумов и максимумов на смежных интервалах. Позволяет обнаруживать краткие всплески сигнала и применяется для обна- ружения помех.
Average	Режим усреднения используется для уменьшения случайного шума. Возможен выбор числа усредне- ний в диапазоне от 1 до 128.



Рисунок: Нормальный режим выборки, при котором помехи на осциллограмме проявляются слабо



Рисунок: Режим обнаружения пиков, при котором проявляется сильный шум, и могут быть обнаружены всплески в конце фронтов прямоугольного импульса.



Рисунок: Осциллограмма, на которой шум подавлен в режиме выборки с усреднением при усреднении по 16 выборкам

3.8. Курсорные измерения

Щелкните по кнопке 🕥 для вызова меню функций, и выберите команду «Mark Cursor».



Нормальный режим

1. Выбор источника: выберите один из каналов СН1 и СН2.

2. Выбор типа измерения: выберите курсорное измерение временных промежутков (Time), или курсорное измерение разности потенциалов (Voltage), или оба типа измерения.

Курсорные измерения временных промежутков

Поставьте «галочку» напротив опции «Тіте», и на экране появятся два светло-красных вертикальных курсора, далее обозначаемые как Курсор 1 и Курсор 2.

Наведите указатель мыши на Курсор 1 или Курсор 2 и после того, как значок указателя мыши изменится на ↔, перетащите их мы-

шью на требуемые позиции в соответствии с формой измеряемой осциллограммы. Окно курсорных измерений в левой нижней части экрана показывает значения на шкале времени, соответствующие текущему положению Курсора 1 (Х1) и Курсора 2 (Х2), абсолютную величину разности этих значений (ΔХ) и обратную ей величину с размерностью частоты (1/ΔХ) (см. рисунок ниже).



Курсорные измерения напряжения

Поставьте «галочку» напротив опции «Voltage», и на экране появятся два светло-красных горизонтальных курсора, далее обозначаемые как Курсор 1 и Курсор 2.

Наведите указатель мыши на Курсор 1 или Курсор 2 и после того, как значок указателя мыши изменится на ↓, перетащите их мышью на требуемые позиции в соответствии с формой измеряемой осциллограммы. Окно курсорных измерений в левой нижней части экрана показывает значения на шкале напряжения, соответствующие текущему положению Курсора 1 (Y1) и Курсора 2 (Y2) и абсолютную величину напряжения, равного разности этих значений (ΔY) (см. рисунок ниже).



Курсорные измерения в режиме быстрого преобразования Фурье (FFT)

Выберите тип измерения. Выберите или измерение амплитуды, или измерение частоты в режиме быстрого преобразования Фурье (FFT) или измерение обеих величин одновременно.

Измерение частоты: Поставьте «галочку» напротив опции «Frequency», выберите в меню команду Home page -> Math -> FFT, и на экране появятся два светло-красных вертикальных курсора, далее обозначаемые как Курсор 1 и Курсор 2.

Наведите указатель мыши на Курсор 1 или Курсор 2 и после того, как значок указателя мыши изменится на ↔, перетащите их мышью на требуемые позиции в соответствии с формой измеряемой осциллограммы. Окно курсорных измерений в левой нижней части экрана показывает значения на шкале частоты, соответствующие текущему положению Курсора 1 (Х1) и Курсора 2 (Х2) и абсолютную величину частоты, равную разности этих значений (ΔХ) (см. рисунок ниже).



Измерение амплитуды: Поставьте «галочку» напротив опции «Amplitude», выберите в меню команду Home page -> Math -> FFT, и на экране появятся два светло-красных горизонтальных курсора, далее обозначаемые как Курсор 1 и Курсор 2.

Наведите указатель мыши на Курсор 1 или Курсор 2 и после того, как значок указателя мыши изменится на ↓, перетащите их мышью на требуемые позиции в соответствии с формой измеряемой осциллограммы. Окно курсорных измерений в левой нижней части экрана показывает значения на шкале напряжения, соответствующие текущему положению Курсора 1 (Y1) и Курсора 2 (Y2) и абсолютную величину напряжения, равного разности этих значений (ΔY) (см. рисунок ниже).



3.9. Настройка системы отображения сигнала

Щелкните по кнопке 🔞 для вызова меню функций, и выберите команду «**Display**» для настройки системы отображения сигнала.

-	Displa	y	-
♀ Vector	Dots		
🔳 XY Mode	СН1	& CH2	•
Persistence:	Off	Cle	ar
Grid Brightne	ess:		

Тип отображения

Чтобы выбрать тип отображения осциллограммы, щелкните мышью по соответствующей кнопке (выбранная кнопка отмечается символом •).

Vector: промежутки между соседними точками выборки заполняются векторной формой (векторное отображение).

Dots: Отображаются только точки данных выборки (растровое отображение).



Рисунок: Отображение в векторной форме



Рисунок: Отображение в растровой форме

Режим ХҮ

Чтобы выбрать режим отображения XY, поставьте «галочку» на флажке "XY Mode", и интерфейс пользователя переключится в режим тройного отображения. Выберите первый канал и второй канал. В окне с координатной плоскостью XY первый канал отображается по горизонтальной оси, а второй – по вертикальной оси. **Примечание**: В режиме XY поддерживается работа только с объемом памяти 1К. Объем памяти автоматически устанавливается на значение 1К.

Послесвечение

Когда используется функция «Persistence», при отображении осциллограммы имитируется эффект послесвечения, характерный для осциллографов с люминесцентными электронно-лучевыми трубками. Предыдущие осциллограммы продолжают отображаться с постепенным уменьшением яркости, тогда как текущая осциллограмма отображается с максимальной яркостью.

Программа позволяет установить различную длительность послесвечения: отсутствие (Off), 0,5 с, 1 с, 2 с, 5 с и постоянное (Infinite).

Если выбрано значение «Infinite», то измеренные точки будут сохраняться и отображаться до тех пор, пока не будет установлено новое время послесвечения. Послесвечение может быть сброшено с помощью кнопки «Clear».

Примечание: Если изменяются горизонтальная или вертикальная шкала, глубина памяти, включается или выключается канал, послесвечение автоматически сбрасывается и возобновляется на новой осциллограмме.

Яркость координатной сетки

Яркость координатной сетки в области отображения осциллограммы регулируется перемещением бегунка «Grid Brightness».

3.10. Математические операции над осциллограммами

Функция математических операций используется для отображения результатов сложения, умножения, вычитания или деления осциллограмм в каналах 1 и 2, а также операции быстрого преобразования Фурье (FFT) осциллограммы в канале 1 или канале 2.

	Math	-
🔳 Math		
FFT		

Операции над двумя осциллограммами

1. Включите каналы СН1 и СН2.

2. Щелкните по кнопке 🕥 для вызова меню функций, и выберите опцию «Math», В открывшемся окне Math поставив галочку на флажке «Math».

3. Выберите тип математической операции и каналы. Установите цену деления шкалы напряжения для результирующей осциллограммы. Программа преобразует исходные осциллограммы в соответствии с выбранной шкалой напряжения и рассчитает результат операции над ними. После этого на дисплее зеленым цветом будет отображена рассчитанная осциллограмма.



Функция быстрого преобразования Фурье (FFT)

Математическая функция быстрого преобразования Фурье (FFT – Fast Fourier Transform) позволяет преобразовать времяразрешенную осциллограмму в ее частотный спектр. Это преобразование очень полезно для анализа сигналов, исследуемых с помощью осциллографа. Вы можете легко сопоставить частоты, выявленные при преобразовании, известным системным частотам, таким как частоты задающих генераторов, резонаторов и источников питания.

Реализованная в данном осциллографе функция быстрого преобразования Фурье преобразовывает времяразрешенную последовательность из 2048 точек значений сигнала, в частотный спектр, содержащий 1024 точки в диапазоне от 0 Гц до частоты Найквиста.

Для выполнения операции быстрого преобразования Фурье нужно произвести следующие действия:

1. Щелкните по кнопке 🕜 для вызова меню функций, и выберите опцию «**Math**», В открывшемся окне Math поставив галочку на флажке «FFT».

2. Установите параметры "Channel", "Window", "Format", "Scale", "Frequency Base".

3. Вы можете перемещать Фурье-спектр в окне указателем мыши по вертикали и по горизонтали.

; ; ; ; ;	
<u>M</u> ++++++++++++++++++++++++++++++++++++	
	he mining the second second
	T: 250.0 kHz
	U 20dB / Div

Выбор оконной функции при быстром преобразовании Фурье

В осциллографе предусмотрены четыре оконные функции. Каждая из них является вариантом компромисса между разрешением по частоте и точностью определения амплитуды. Вам нужно выбрать оптимальное для вашего случая окно в зависимости от характеристик сигнала и от параметров, которые вам требуется измерить. При выборе оконной функции используйте следующие рекомендации:

Тип	Описание	Окно
функции		
Прямо-	Это лучший тип оконной функции	
угольное	для разрешения частот, близких	
окно	друг к другу, но худший вариант для	
	измерения амплитуды компонентов	
	сигнала на этих частотах. Функция	
	наилучшим образом подходит для	
	измерения частотного спектра не-	
	периодических сигналов и измере-	
	ния частотных компонент вблизи	J
	нуля.	
	Используйте прямоугольное окно	
	для измерения нестационарных	
	процессов и всплесков, когда уро-	
	вень сигнала до и после события	
	примерно одинаков. Используйте	

		00
	это окно и для комбинаций гармони- ческих сигналов с равными ампли- тудами и очень близкими частота- ми, а также для широкополосного статистического шума с относи- тельно медленно меняющимся спектром	
ОКНО	Этот тип оконной функции очень	
Хемминга	хорошо подходит для разрешения частот, близких друг к другу, при несколько лучшей точности опреде- ления амплитуды, чем с помощью прямоугольного окна. Он также дает немного лучшее разрешение по частоте, чем окно Хеннинга. Используйте окно Хеннинга для анализа гармонических и периоди- ческих сигналов и узкополосного статистического шума. Это окно подходит и для анализа нестацио- нарных процессов, скачков и всплесков, когда уровни сигнала до и после события существенно раз- личаются.	
ОКНО	Это очень хорошее окно для точно-	
Хеннинга	го измерения амплитуды, но оно дает худшее разрешение частот. Используйте окно Хеннинга для измерения гармонических и перио- дических сигналов и узкополосного статистического шума. Это окно подходит и для анализа нестацио- нарных процессов, скачков и всплесков, когда уровни сигнала до и после события существенно раз- личаются.	
ОКНО	Это лучшая оконная функция для	
Блэкмена	измерения амплитуд частотных компонент сигнала, но худшая для разрешения частот. Используйте окно Блэкмена- Харриса при работе с преимуще- ственно одночастотными сигналами для анализа вклада высших гармо- ник	

На нижеприведенных рисунках приведены примеры Фурьеанализа синусоидального сигнала с частотой 1 кГц при использовании различных оконных функций:



Рисунок: окно Хемминга



Рисунок: Прямоугольное окно



Рисунок: окно Блэкмена



Рисунок: окно Хеннинга

Рекомендации по применению быстрого преобразования Фурье

- Если требуется увеличить участок полученного при преобразовании спектра, используйте функцию изменения масштаба Scale.
- Для анализа нескольких частотных компонент используйте устанавливаемую по умолчанию вертикальную шкалу в децибелах (dB). Это позволяет одновременно наблюдать сильно различающиеся по амплитуде компоненты спектра. Используйте шкалу в вольтах (Vrms) для сравнения амплитуд различных частотных компонент сигнала.
- Наличие у сигнала постоянной составляющей может привести к ошибочному определению амплитуд компонент Фурьеспектра. Для минимизации постоянной составляющей установите на входе канала связь по переменному току.
- Для уменьшения случайного шума и помех дискретизации в периодических или однократных сигналах, установите режим сбора данных осциллографа на значение Average (усреднение).

Что такое частота Найквиста?

Частота Найквиста – это самая высокая частота, которую может измерить любой цифровой осциллограф, работающий в режиме реального времени, без искажения за счет дискретизации. Эта частота равна половине частоты дискретизации при условии отсутствия ошибок. Если происходит неполная дискретизация, когда частота сигнала оказывается выше частоты Найквиста, возникает наложение спектров и искажение формы сигнала. В связи с этим, обращайте внимание на соотношение между частотой дискретизации и измеряемой частотой.

Примечания:

В режиме FFT возможна настройка только типа входной развязки, шкалы напряжения и позиции нулевого значения в окне настройки каналов. Прочие операции запрещены. Если вы ходите работать с другими меню, то сначала снимите «галочку» с флажка FFT.

3.11. Увеличение фрагмента осциллограммы

Щелкните по кнопке 🕥 для вызова меню функций, и выберите опцию «**Display**».



Настройка основной горизонтальной шкалы используется при отображении осциллограммы.

Assist Set (вспомогательные настройки)

Main (основная горизонтальная шкала)

Область, которая будет отображаться в увеличенном окне, определяется двумя курсорами. Растянуть эту область на полный экран может быть с помощью опции увеличения окна (Window Expansion).

Выберите значение параметра W из окна со списком, чтобы отрегулировать размер этой области окна. Щелкните по кнопке (< ->), чтобы вызвать бегунок, с помощью которого можно настроить положение выбранной области в основном окне по горизонтали.







Щелкните по области вне бегунка для точной настройки

Кнопка центрирования окна по горизонтали

Примечание: работая с функцией Assist Set, вы не можете регулировать цену деления горизонтальной шкалы и позицию запуска по горизонтали.



Увеличение окна (Window Expansion)

Щелкните по кнопке «Zoom», и область окна, ограниченная двумя курсорами, будет растянута на весь экран. В меню вы можете отрегулировать горизонтальную шкалу W и позицию запуска по горизонтали Tw в увеличенном окне. Чтобы настроить позицию запуска по горизонтали, вы также можете переместить красный указатель (см. п. 3 в Главе 2 «Интерфейс пользователя»).



Вы также можете переключать и настраивать параметры в окне Capture&period, как показано ниже:

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ: VDS



3.12. Тестирование Pass/Fail («годен/не годен»)

Функция Pass/Fail позволяет отслеживать изменения сигналов и выдавать сигналы pass («годен») или fail («не годен») по результатам сравнения входного сигнала с заранее заданной маской.

Щелкните по кнопке 🕥 для вызова меню функций, и выберите опцию «Pass/Fail».



Таким образом, функция определяет, соответствует ли входной сигнал заданному правилу. Если он оказывается за пределами, установленными правилом, то выдается сигнал Fail, а в прочих случаях – сигнал Pass. Сигналы Pass и Fail могут выдаваться через встроенный конфигурируемый выходной порт.

Запуск тестирования «Pass/Fail»

1. Выберите канал: для выбора доступны каналы CH1, CH2 и Math.

2. Установите горизонтальную и вертикальную допустимые погрешности. Вы можете ввести их непосредственно или установить с помощью кнопок 💭.

3. Щелкните по кнопке «Create Rule» («Создать правило»).

4. Установите тип выходного сигнала: выберите настраиваемый сигнал (Pass или Fail). Поставьте или снимите галочку в опциях «Ring», «Message Show» и «Stop Once».

Ring: если сигнал соответствует правилу, раздается звонок; Stop Once: если сигнал соответствует правилу, построение осциллограммы останавливается;

Message Show: отображается сообщение счетчика в левом верхнем углу.

5. Активируйте функцию тестирования, щелкнув по кнопке «Enable».

- 6. Запустите тестирование, щелкнув по кнопке «Run».
- 7. Остановите тестирования, щелкнув по кнопке «Stop».



Сохранение правила

Кнопка Save: сохранение текущего правила.

Кнопка **Use**: загрузка выбранного правила из списка в качестве правила текущего тестирования.

Кнопка Remove: удаление выбранного правила из списка.

3.13. Запись и воспроизведение осциллограммы

Функция записи осциллограмм позволяет записывать текущую осциллограмму входного сигнала. Вы можете установить интервал между кадрами записи и обеспечить более полный анализ сигнала, воспроизводя сохраненную осциллограмму. Предельный размер сохраняемого файла составляет 4000М. При этом сохраняется исходное состояние запуска, масштаб вертикальной и горизонтальной шкал, позицию запуска по горизонтали и позицию нуля для каждого кадра в процессе записи.

Щелкните по кнопке 🕥 для вызова меню функций, и выберите опцию «Record».



Запись

1. Выберите закладку Record в верхней части показанного выше окна.

2. Щелкните по кнопке «Preset Save Path» чтобы указать путь сохранения осциллограммы. Файлы осциллограмм имеют расширение «.cap».

3. Установите параметры «Interval Frame» (интервал между кадрами) и «End Frame» (конечный кадр). Интервал между кадрами – это временной промежуток между соседними кадрами при записи осциллограммы. Это время изменяется от 0 до 100000 мс с шагом 10 мс.

4. Запустите процедуру построения осциллограммы.

5. Щелкните по кнопке «Begin Record» («начать запись»). Счетчик начинает отсчет количества кадров.

6. Щелкните по кнопке «End Record» («закончить запись») для завершения записи, или дождитесь момента, когда показание счетчика достигнет заданного конечного кадра.

Примечания:

1. Осциллограммы в двух каналах могут записываться одновременно.

2. Вы можете включать и выключать каналы в процессе записи. Записываются только осциллограммы из включенных каналов. Если канал отключается в ходе записи, запись осциллограммы после кадра, соответствующего моменту отключения, прекращается.

Воспроизведение записанной осциллограммы



1. Выберите закладку Play в верхней части показанного выше окна.

2. Щелкните по кнопке «From...» чтобы выбрать файл осциллограммы, которую требуется воспроизвести.

3. Установите параметры «Sta» (стартовый кадр) и «End» (конечный кадр).

4. Установите временной интервал между кадрами записи, с которым они будут воспроизводиться.

 Поставьте галочку в поле «Cycle», если требуется непрерывное циклическое воспроизведение осциллограммы. Снимите галочку, если достаточно однократного воспроизведения.

6. Щелкните по кнопке «Play», чтобы запустить воспроизведение осциллограммы. В поле «Numbers» будет отображаться номер текущего кадра.

7. Щелкните по кнопке «Pause», если требуется приостановить воспроизведение.

8. Используйте бегунок для перемещения к требуемому кадру осциллограммы.

Примечания:

1. Если программа работает в режиме отображения осциллограммы входного сигнала, включение воспроизведения приведет к прекращению выборки данных входного сигнала.

 Вызов других элементов меню в процессе воспроизведения осциллограммы приведет к приостановке воспроизведения (режим паузы).

3.14. Настройка вспомогательных системных функций

Щелкните по кнопке 🕥 для вызова меню функций, и выберите опцию «Utility».

Функция Language

Функция позволяет выбрать желаемый язык.

Функция Skin

Функция позволяет выбрать оформление интерфейса на основе черного или синего цвета. При вызове этой функции на экране появляется кнопка «Restart». После ее нажатия программа будет закрыта и перезапущена в новом оформлении.

Функция Open File

Эта функция позволяет выбрать сохраненный файл осциллограммы в формате BIN и открыть его. Чтобы открыть файл, также возможно просто перетащить его в окно программы.

Функция **Print Preview**

При выборе этой функции открывается окно предварительного просмотра для печати.

Ниже описаны элементы меню этого окна.

File:

- Page Set: Настройка величины полей страницы
- Print: Переход в окно печати

Exit: Закрытие окна предварительного просмотра

View:

Page Transform: Переключение между альбомной и книжной ориентацией листа при печати.

Whole Page: Отображение полной страницы на экране

Face size: Отображение действительного размера

Default Scale...: отображение с заданным коэффициентом увеличения

Show Wave Background: при поставленной галочке отображается цвет фона осциллограммы; при снятой галочке отображается фон листа предварительного просмотра.

Set Preview Page Background: Используется для отображения диалогового окна выбора цвета фона для страницы предварительного просмотра.

Функция Save Image

Эта функция позволяет сохранить изображение экрана в виде графического файла в формате PNG, BMP или GIF.

Функция Save/Refer

Эта функция позволяет сохранять 8 опорных осциллограмм. Эти осциллограммы могут отображаться одновременно с текущей осциллограммой. Вызванную осциллограмму нельзя настраивать. Источником могут служить каналы CH1, CH2 и Math.

Для того, чтобы сохранить осциллограмму из канала СН1 в позицию «а» и вызвать ее на дисплей, потребуются следующие действия:

- 1. Выберите канал СН1 в качестве источника.
- 2. Выберите адрес сохранения «To object» как «а»

3. Введите в качестве нового имени объекта «Object Rename» обозначение «sine» и подтвердите изменение с помощью кнопки «OK». Теперь объект переименован в «a(sine)». Этот шаг можно пропустить.

4. Щелкните по кнопке «save».

5. Выберите «a(sine)» из списка, поставьте галочку на «show», и опорная осциллограмма появится на экране. Имя этого объекта и соответствующая информация отобразится в верхнем левом углу окна программы. Таким же образом вы можете вывести на дисплей другую опорную осциллограмму. Щелкните по кнопке «Remove all», чтобы убрать все опорные осциллограммы с экрана.

Если выбранный объект не содержит сохраненной осциллограммы, на экране отобразится сообщение «No Saved».



Функция Pause&Export

Эта функция позволяет экспортировать осциллограмму в файл в указанном формате в соответствии с текущей длиной записи, приостановив запись. Вы можете выбрать форматы .bin, .txt, .csv, .xls. Также можно щелкнуть по иконке в в интерфейсе пользователя, чтобы сохранить файл в формате, указанном в меню.

Функция Self Cal

Функция автокалибровки позволяет быстро достичь оптимальных настроек осциллографа, обеспечивающих максимальную точность измерений. Вы можете выполнить автокалибровку в любой момент. Эту процедуру необходимо выполнять, если изменение температуры окружающей среды превышает 5 °C.

Перед выполнением автокалибровки отсоедините все щупы и провода от входных разъемов осциллографа. Подготовив прибор, щелкните по кнопке «Self Cal».

Функция Default

Эта функция позволяет восстановить заводские настройки. Для их восстановления вы также можете щелкнуть по иконке (в интерфейсе пользователя.

Функция Неір

Эта функция позволяет вызвать справочные материалы. Для быстрого вызова можно нажать кнопку F1.

Функция Network

Осциллограф можно подсоединить к компьютеру через порт локальной сети LAN. За прочими подробностями обратитесь к разделу 3.16 «Обмен данными через порт LAN».

Функция Tips Window

Выберите один из ярлыков «Channel», «Capture&Period» или «Trigger», чтобы ознакомиться с руководством для начинающих пользователей. Щелкните по любому месту окна справки, чтобы перейти к следующей странице.

Если вы не хотите, чтобы руководство отображалось автоматически при запуске программы, поставьте галочку в поле «Don't show again».

Функция About

Эта функция позволяет отобразить версию программы, серийный номер и вебсайт компании. Щелкните по кнопке «Update», чтобы проверить наличие обновлений программы с сервера.

Функция Sync Trigger

Управление портом 5 (обратитесь к разделу «Справка к программе управления осциллографами VDS»).

Trigger In: На входе принимается пусковой синхросигнал.

Trigger Out: На выход подается пусковой синхросигнал.

Pass/Fail: на выход подается высокий уровень напряжения если условие тестирования выполнено («pass»), и низкий уровень в обратном случае («fail»).

3.15. Использование исполнительных кнопок

К исполнительным кнопкам относятся кнопки AutoSet (А, Run/Stop), Single Trigger (см. п. 7, 8, 9 в Главе 2 «Интерфейс пользователя»).

AutoSet

Эта кнопка реализует удобный и быстрый способ применить набор заранее заданных функций ко входному сигналу и отобразить осциллограмму входного сигнала в оптимальном для наблюдения виде. При этом также могут выполняться некоторые измерения по выбору пользователя.

Особенности функций, применимых к сигналу при использовании функции **AutoSet**, показаны в следующей таблице:

Параметр	Настройка
Режим сбора данных	текущий
Развязка на входе	По постоянному току
Вертикальная шкала	Настройка подходящего значения
Горизонтальный уровень	Средний
Горизонтальная шкала	Настройка подходящего значения
Тип запуска	текущий
	Показывать минимальный номер
источник пускового сигнала	канала
Развязка запуска	текущий
Фронт пускового сигнала	текущий
Уровень пускового сигнала	Настройка на среднюю точку
Режим запуска	По фронту
Формат отображения	YT

Run/Stop

Включение или выключение выборки данных входных сигналов.

Single Trigger

С помощью этой кнопки вы можете установить режим запуска single («однократный запуск»), так что при появлении пускового события формируется одна осциллограмма, после чего формирование осциллограмм прекращается.

Быстрое управление с клавиатуры:

Enter: Автоматическая настройка (команда «AutoSet»)

Space: Запуск формирования осциллограмм (команда «**Run/Stop**»)

3.16. Обмен данными через порт LAN

Использование пора локальной сети LAN позволяет подключить осциллограф к компьютеру напрямую или через роутер. Ниже описаны эти способы подключения.

Подключение к компьютеру по кабелю LAN

1. Ознакомьтесь с сетевыми параметрами компьютера Посмотрите IP-адрес компьютера, к которому вы собираетесь подсоединить осциллограф. Допустим, IP-адрес – 192.168.1.71.

2. Настройка сетевых параметров осциллографа

1) Подсоедините осциллограф через интерфейс USB и войдите в меню. Используйте USB-кабель, входящий в комплект поставки, чтобы соединить компьютер и осциллограф через их USB-порты.

После успешного подключения щелкните по кнопке 🕥 для вызова меню функций, выберите опцию «**Display**» и вызовите функцию «Network».

2) Установите IP-адрес и номер порта осциллографа. Для этого в меню функции Network щелкните по кнопке «ОК» для перехода к настройкам сетевых параметров (MachineNetSetting).

Выберите из списка осциллограф, который будет подключен к компьютеру. Если он отсутствует в списке, щелкните по кнопке «Refresh», чтобы обновить список. Введите IP-адрес. Первые три байта адреса должны совпадать с

Введите IP-адрес. Первые три байта адреса должны совпадать с первыми байтами IP-адреса компьютера в шаге 1, а последний байт должен отличаться. Допустим, мы задали адрес 192.168.172. Диапазон доступных номеров портов: 0-4000. Для примера выберем порт 3000.



3) Щелкните по кнопке «Rework», чтобы перезапустить осцилпограф.

3. Установка сетевых параметров в программе

1) Подключение питания: отсоедините USB-кабель от компьютера. Подключите его к адаптеру постоянного тока. Подключите адаптер к розетке электросети, чтобы обеспечить питание осциллографа.

2) Подключение к компьютеру. Вставьте один конец сетевого кабеля в порт LAN осциллографа, а другой конец – в порт LAN компьютера.

3) Настройка параметров меню. Щелкните по кнопке 🔞 для вызова меню функций, выберите опцию «Display» и вызовите функцию «Network». Введите в поля IP-адреса и номера порта на те же значения, которые были установлены в сетевых параметрах осциллографа.



4) Щелкните по кнопке «Connect» для установки соединения.

Подключение через роутер

1. Ознакомьтесь с сетевыми параметрами компьютера

Посмотрите IP-адрес компьютера, к которому вы собираетесь подсоединить осциллограф. По умолчанию шлюз и маска подсети должны быть установлены в соответствии с роутером. Для примера возьмем следующие параметры:

ІР-адрес: 192.168.1.71.

Маска подсети: 255.255.255.0.

Основной шлюз: 192.168.1.1

ou can get IP settings assigned is capability. Otherwise, you ne e appropriate IP settings.	l automatically if your network supports ed to ask your network administrator for
O Obtain an IP address autom	natically
Use the following IP addres	s
IP address:	192 . 168 . 1 . 71
Sybnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
Default gateway:	192 . 168 . 1 . 1
Obtain DNS server address	automatically
Use the following DNS serv	er addresses:
Preferred DNS server:	192.168.1.1
Alternate DNS server:	* * *
	Ad <u>v</u> anced

2. Настройка сетевых параметров осциллографа

1) Подсоедините осциллограф через интерфейс USB и войдите в меню. Используйте USB-кабель, входящий в комплект поставки, чтобы соединить компьютер и осциллограф через их USB-порты.

После успешного подключения щелкните по кнопке 🕜 для вызова меню функций, выберите опцию «**Display**» и вызовите функцию «Network».

2) Установите IP-адрес и номер порта осциплографа. Для этого в меню функции Network щелкните по кнопке «ОК» для перехода к настройкам сетевых параметров (MachineNetSetting).

Выберите из списка осциллограф, который будет подключен к компьютеру. Если он отсутствует в списке, щелкните по кнопке «Refresh», чтобы обновить список.

Введите IP-адрес. Первые три байта адреса должны совпадать с первыми байтами IP-адреса компьютера в шаге 1, а последний байт должен отличаться. Допустим, мы задали адрес 192.168.172. Диапазон доступных номеров портов: 0-4000. Для примера выберем порт 3000.

Маска подсети и шлюз должны быть установлены в соответствии с настройками роутера.

< MachineNetSetting 😑		
Choose A	Oscilloscope	
VDS31042	20121227 🔽	Refresh
IP: (192.168. 1.	72
Netmask: (255.255.255.	
Gateway:	192.168. 1.	
Port: 🔇	3000 (0	~65535)
ок	Reboot	Rework

3) Щелкните по кнопке «Rework», чтобы перезапустить осциллограф.

3. Установка сетевых параметров в программе

1) Подключение питания: отсоедините USB-кабель от компьютера. Подключите его к адаптеру постоянного тока. Подключите адаптер к розетке электросети, чтобы обеспечить питание осциллографа.

2) Подключение к роутеру. Вставьте один конец сетевого кабеля в порт LAN осциллографа, а другой конец – в порт LAN роутера. При этом компьютер также должен быть подключен к роутеру.

3) Настройка параметров меню. Щелкните по кнопке () для вызова меню функций, выберите опцию «Display» и вызовите функцию «Network». Введите в поля IP-адреса и номера порта на те же значения, которые были установлены в сетевых параметрах осциллографа.



4) Щелкните по кнопке «Connect» для установки соединения.

Глава 4

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Если не оговаривается иное, все технические характеристики даны только применительно к цифровым осциллографам серии VDS с установкой переключателя ослабления щупа на значение 10Х. Для соответствия осциллографа перечисленным техническим характеристикам, должны быть выполнены следующие условия:

- Прибор должен непрерывно работать не менее 30 минут в заданном интервале температур.
- Если температура окружающей среды превышает границу заданного в инструкции интервала на 5 °С или более, необходимо и запустить процедуру автокалибровки (см. описание функции автокалибровке в разделе 3.14).

Примечание: Модель VDS1022(I) представлена двумя модификациями: VDS1022I и VDS1022. Вариант VDS1022I имеет в своем составе изоляцию, а вариант VDS1022 не имеет изоляции. Аналогично обстоит дело с моделью VDS2052(I).

Функциональные характеристики

Полоса пропускания	
VDS1022(I)	25 МГц
VDS2052(I)	50 МГц
VDS2062	60 МГц
VDS3102	100 МГц
VDS2064	60 МГц
VDS3104	100 МГц

Число каналов

0 . 1 (*
2 + I (внешнии)
A (*
4 + 1 (внешнии)

* «внешний» относится к входному синхросигналу, выходу пускового сигнала или выходу функции «Pass/Fail».

Выборка данных (сэмплирование)

Режим	Нормальный, обнаружение пиков, усреднение		
		двухканальный режим	100 МГц
	VD31022(I)	одноканальный режим	100 МГц
		двухканальный режим	250 МГц
	VD02032(I)	одноканальный режим	250 МГц
	VDS2062	двухканальный режим	250 МГц
Частота		одноканальный режим	500 МГц
дискретизации	VDS3102	двухканальный режим	500 МГц
(в реальном времени)		одноканальный режим	1 ГГц
	VDS2064	4-канальный режим	125 МГц
		двухканальный режим	250 МГц
		одноканальный режим	500 МГц
	VDS3102	4-канальный режим	250 МГц
		двухканальный режим	500 МГц
		одноканальный режим	1 ΓΓμ

Характеристики входа

Развязка	По постоянному току, по переменному		
1 dobriona	току, заземление		
Входной импеданс	1 МОм±2%, параплельно с 10+5 пФ		
Коэффициент ослабления щупа	1X, 10X, 100X, 1000X		
	VDS1022I VDS2052I	400 В (размах) (постоянное напряжение + размах пере- менного напряжения)	
Максимальное входное напряжение	VDS1022 VDS2052 VDS2062 VDS3102 VDS2064 VDS3104	40 В (размах) (постоянное напряжение + размах пере- менного напряжения)	
Изоляция между	50 Гц: 100:1		
каналами	100 МГц: 40:1		
Задержка между	150 пс		
каналами			

Горизонтальная система 2-канальный режим 0,5Гц-100МГц VDS1022(I) 1-канальный режим 0,5Гц-100МГц 2-канальный режим 0,5Гц-250МГц VDS2052(I) 1-канальный режим 0,5Гц-250МГц 2-канальный режим 0,5Гц-250МГц VDS2062 Диапазон 1-канальный режим 0,5Гц-500МГц частоты 2-канальный режим 0,5Гц-500МГц VDS3102 дискретизации 1-канальный режим 0,5Гц-1ГГц 4-канальный режим 0,5Гц-125МГц VDS2064 2-канальный режим 0,5Гц-250МГц 1-канальный режим 0,5Гц-500МГц 4-канальный режим 0,5Гц-250МГц VDS3102 2-канальный режим 0,5Гц-500МГц 1-канальный режим 0,5Гц-1ГГц Интерполяция sin(x)/x 2-канальный режим ≤ макс. VDS1022 5К частота дис-(I) 1-канальный режим кретизации 2-канальный режим ≤ макс. VDS2052 5К частота дис-(I) 1-канальный режим кретизации 2-канальный режим ≤ макс. VDS2062 астота дис-10M 1-канальный режим кретизации Максимальная длина записи 2-канальный режим ≤ макс. VDS3102 10M частота дис-1-канальный режим кретизации 4-канальный режим ≤ макс. VDS2064 2-канальный режим частота дис-5M кретизации 1-канальный режим 4-канальный режим ≤ макс. VDS3102 2-канальный режим 5M частота дис-1-канальный режим кретизации Скорость VDS1022 5 нс/деление – 100 с/деление сканирования с шагом 1-2-5 (I) VDS2052 (с/деление) (I) VDS2062 VDS3102 VDS2064 2 нс/деление – 100 с/деление VDS3104 с шагом 1-2-5 Погрешность ±10 ppm (точек на миллион, 10⁻⁵) частоты дискретизации Погрешность Одиночная выборка: ±(1 интервал дискретизации + 10⁻⁴ х показание + 0,6 нс) временных

интервалов ∆Т Усреднение>16: ±(1 интервал дискретизации +

(0-100 МГц) 10⁻⁴ х показание + 0,4 нс)

Вертикальная система

	VDS1022(I)	
Аналого-цифровой	VDS2052(I)	разрядность 8 бит (одновре-
	VDS2062	менно два канала)
преобразователь	VDS3102	
	VDS2064	разрядность 8 бит (одновре-
	VDS3104	менно четыре канала)
	VDS1022(I)	
	VDS2052(I)	
цена деления	VDS2062	5 мв/деление – 5 в/деление
вертикальнои	VDS2064	
шкалы	VDS3102	
	VDS3104	2 мВ/деление – 5 В/деление
	VDS1022(I)	±10 делений
	VDS2052(I)	±10 делений
	VDS2062	±1 В (5 мВ - 100 мВ)
		±50 B (200 мВ - 5 B)
Смоционию		±1 В (2 мВ - 100 мВ)
Смещение	VD32004	±50 B (200 мВ - 5 B)
	VD62102	±1 В (5 мВ - 100 мВ)
	VD33102	±50 B (200 мВ - 5 B)
		±2 В (2 мВ - 200 мВ)
	VD53104	±50 B (500 мВ - 5 B)

Аналоговая полоса пропускания	25 МГц, 50 МГц, 60 МГц, 100 МГц		
Одиночная полоса пропускания	Полная полоса пропускания		
Низкочастотная	≥ 10 Гц (при св	вязи по переменному току,	
граница	-3 дБ)		
	VDS1022(I)	≤ 14 нс (на входе, типичное)	
	VDS2052(I)	≤ 7нс (на входе, типичное)	
Время нарастания	VDS2062	≤ 5,8 нс (на входе, типичное)	
фронта	VDS2064	≤ 3,5 нс (на входе, типичное)	
	VDS3102	≤ 5,8 нс (на входе, типичное)	
	VDS3104 ≤ 3,5 нс (на входе, типичное		
Погрешность посто-	+20/		
янного напряжения	±3%		
Погрешность посто-	При числе усреднений ≥ 16: +/3% (0.05 деления)		
янного напряжения			
(при усреднении)	то то то деления)		
Инвертирование ослиппограммы: включается по запросу			

Измерения

Курсо	орные	Разность потенциалов (ΔV) и временной		
изме	рения	интервал (ΔТ) между курсорами		
Автома изме	тические рения	Размах (Vpp), максимальное (Vmax), мини мальное (Vmin), среднее (Vavg), средне- квадратичное (Vrms) значения напряжения амплитуда (Vamp), значения верхнего (Vto и нижнего (Vbase) плоских горизонтальны участков сигнала, величины положительно выброса на фронте сигнала (Overshoot) и отрицательного выброса перед фронтом сигнала (Preshoot), частота (Frequency), пе риод (Period), время нарастания переднег (Rise Time) и убывания заднего (Fall time) фронта импульса, величину задержки 1→21 (Delay 1→21) и задержки 1→21 (Delay 1→21), ширина (+Width, -Width) и коэффициент заполнения (+Duty, -Duty) по		
Математи	ческие опе	epa-		
Ц	ии над	+, -, *, /, быстрое преобразование		
осцилл	тограммами	1		
Фигуры	Частотнь диапазо	ый Н	Полная полоса пропускания	
Лиссажу	Погрешно разности с	сть фаз	±3º	
ц осцилл Фигуры Лиссажу	ии над юграммами Частотнь диапазо Погрешно разности с	и ый н сть фаз	+, -, ⁻ , /, оыстрое преооразование Фурь Полная полоса пропускания ±3º	

Порты обмена данными

VDS1022(I)		
VDS2052(I)	0381.1	
VDS2062		
VDS3102	USB2.0, LAN (опция)	
VDS2064		
VDS3104		

Многофункциональный интерфейс

Тип сигнала	Вход синхросигнала, выход синхро- сигнала, выход функции «Pass/Fail», вход внешнего запуска
Стандарт логических уровней сигнала	TTL

Запуск

Лиапазон уровней	_	±5 делений от середины области отоб-	
запуска	Внутренний	ражения	
-		осциллограммы	
	Внутренний	±0,3 деления	
запуска (типичная)	Внешний (EXT)	TTL	
Смещение точки	В зависимости от длины записи и времен-		
запуска	ной развертки		
Диапазон задержки запуска	100 нс – 10 с		
Настройка на уро- вень 50% амплитуды сигнала (типичная)	Частота входного сигнала ≥ 50 Гц		
Запуск по фронту	Наклон Нарастающий, фронта ниспадающий		

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ: VDS

	Условие запуска	Положительный импульс: >, <, = Отрицательный импульс: >, <, =		
Запуск по импульсу	Диапазон ширины импульса	VDS1022(I) VDS2052(I) VDS2062 VDS3102 VDS2064 VDS3104	30 нс – 10 с	
Запуск	Модуляция	Поддерживаю систем телеве PAL и S	тся стандарты ещания NTSC, SECAM	
по видеосигналу	Диапазон номеров строк	1-525 (1-625 (PA	(NTSC) L/SECAM)	
		Положи	тельный	
	Условие	импуль	C: >, <, =	
	запуска	импуль	импульс: >, <, =	
Запуск по наклону фронта	Диапазон времен	VDS1022(I) VDS2052(I) VDS2062 VDS3102 VDS2064 VDS3104	24 нс – 10 с	
	Запуск в	По фронту, по	импульсу, по	
Поочередный запуск	канале СН1	видеосигналу фро	/*, по наклону онта	
	Запуск в	По фронту, по	о импульсу, по	
	канале СН2	видеосигналу фро	/°, по наклону онта	

* в режиме поочередного запуска только один канал может быть настроен на запуск по видеосигналу. В модели VDS1022(I) в режиме поочередного запуска только канал CH1 может запускаться по видеосигналу.

Выходные характеристики компенсатора щупа

Выходное напря-	VDS1022(I)	Около 5 В,
жение (типичное)	VDS2052(I)	импеданс ≥1 МОм
	VDS2062	Около 3,3 В,
	VDS3102	импеданс ≥1 МОм
	VDS2064	
	VDS3104	
Частота (типичная)	Прямоугольный сигнал, 1 кГц	

Питание

Напряжение	VDS1022(I)	5,0 В / 500 мА
питания	VDS2052(I)	
	VDS2062(L)	5,0 B / 1 A
	VDS3102(L)	
	VDS2064	
	VDS3104	
Потребляемая	VDS1022(I)	<2,5 Вт
мощность	VDS2052(I)	
	VDS2062(L)	<5 Вт
	VDS3102(L)	
	VDS2064	
	VDS3104	

Условия окружающей среды

условия окружающей сребы	
Температура	рабочая: 0 – 40⁰С
	хранения: -20 – 60ºС
Относительная влажность	≤ 90%
Высота	рабочая: 3000 м
	нерабочая: 15000 м
Способ охлаждения	естественная конвекция

Механические характеристики

Размеры	VDS1022(I)	170 мм х 120 мм х 18 мм
	VDS2052(I)	(Д х Ш х В)
	VDS2062(L)	
	VDS3102(L)	190 мм х 120 мм х 18 мм
	VDS2064	(Д х Ш х В)
	VDS3104	
Macca	около 0,26 кг	

Периодичность калибровки

Рекомендуется производить калибровку раз в год.